

文匯報

东南亚版




文匯網 新聞



杭州亞運會展現亞洲多元包容

特色比賽極具亞洲色彩 歷史文化與頂尖科技交融

香港文匯報訊 綜合BBC、美聯社、法新社報道，杭州亞運會23日正式開幕，來自45個國家和地區的12,000多名運動員將展開激烈角逐。國際社會早就將目光投向了杭州，外媒以「歷史文化與世界頂尖科技交融的盛會」來形容本次亞運。BBC稱，為期15天的賽事不僅是亞洲體育文化的一次盛會，也是中國向外界展現東道主面貌的機會。《印度時報》稱，杭州亞運會所呈現的景象，會讓人彷彿置身於「科技博覽會」。



◆越南代表團成員展示其製作的書法拓印作品。 中新社



◆泰國運動員在運動員村內體驗腦控賽車。 中新社



◆在杭州亞運會賽艇女子輕量級雙槳決賽中，中國組合鄒佳琪/邱秀萍奪得冠軍，斬獲本屆亞運會首金。 新華社



◆劉治宇/張亮奪得男子輕量級雙槳冠軍。 新華社



◆張書賢、劉曉鑫、王子鳳、徐星葉（從左至右）奪得女子四人單槳無舵手冠軍。 新華社



◆范俊傑和孫滿奪得男子雙槳冠軍。 中新社

美聯社指出，本屆亞運會備受矚目，將有超過12,000人參賽，比明年巴黎奧運會預計的10,500人還要多。參賽人數如此眾多，其中一個重要原因是許多在奧運會上找不到的、具有地區特色的體育和競技項目都將出現在杭州的賽場上。

電競項目引關注 決賽門票達千元

BBC稱，除了具有亞洲文化色彩的武術、象棋、藤球、卡巴迪成為亞運會特有的競技項目，電競和霹靂舞還將在本屆亞運會上首次成為這個國際綜合性運動會的獎牌項目，其中尤以電競最為引人注目。杭州亞運的電競項目決賽門票票價達到1,000元人民幣，是本屆亞運最貴的門票之一。

化名H.O.T Forever的韓國新丘大學教授(Kang)是該國第一代職業電競選手之一。他向法新社表示，亞運納入電競項目，堪稱電競獲認可為「真正」運動項目的里程碑。法新社還提到了外觀極具未來感的杭州電競中心，這座場館又稱「星際戰艦」，將舉辦本屆電競賽事，「這種盛況與過往選手們背着父母偷溜去電子遊戲廳的情況可謂大相逕庭」。

AI元素無處不在 如置身「科技博覽會」

法新社、BBC等多間外媒都注意到了本屆亞運會無處不在的人工智能(AI)元素，詳細介紹了AI技術在亞運會期間的各項應用，從幫忙給觀眾領路的智能機器狗到接送觀眾的自動駕駛巴士，還有杭州奧體中心體育場、黃龍體育中心等10多個場館均安裝了「智能大腦」，以智能化技術感知場館的人群密度、光線等因素並自動調節冷氣。

杭州阿里巴巴旗下的阿里雲為本次亞運會的雲計算系統提供支持。BBC稱，杭州亞運將以雲計算取代傳統數據中心作為算力基礎設施，從票務服務到賽事信息發布等數據處理均100%「上雲」。這意味著亞運會將不再需要臨時搭建和拆卸機房。「雲上亞運」還能讓無法接收衛星信號的國家或者媒體都能通過「雲直播」進行賽事直播。

《印度時報》介紹，在AI技術的幫助下，語言不通似乎已經成為過去。志願者只需在手機上按一下按鈕，並將設備輕靠靠近外國賓客，錄下對方的話，AI應用程式就能將其翻譯成中文，幫助雙方更好地溝通。

特別項目吸睛度高

◆**電競**：電競在本屆亞運會上首次成為國際綜合性運動會的獎牌項目。在新建成的「星際戰艦」中國杭州電競中心，各國家及地區參賽者將爭奪七個項目的獎牌。

◆**中國象棋**：這是中國象棋自2010年廣州亞運之後第二次成為亞運獎牌項目，也是本屆亞運的五個智力項目之一，另外四項是圍棋、國際象棋、橋牌和電競。

◆**霹靂舞**：中國、日本、韓國和中國香港被視為奪牌大熱，明年它將成為巴黎奧運的獎牌項目。

◆**卡巴迪**：起源於印度的一種類似「老鷹捉小雞」的比賽，是一種對抗性極強的團隊運動。

◆**藤球**：東南亞傳統體育項目，被稱為「腳踢的排球」。

資料來源：BBC

兩小時奪7金 國家隊穩居獎牌榜首



◆韓佳予、黃雨婷、王芝琳（從左到右）奪得女子10米氣步槍團體賽金牌。 新華社



◆孫培原奪得男子長拳冠軍。 新華社



◆林新棟（左二）、王璋駿（右二）在男子雙槳賽勇奪金牌，這是中國香港代表隊於今屆杭州亞運會取得的首面金牌。 中通社

香港文匯報訊 綜合報道：9月24日，杭州第19屆亞運會開賽後首兩小時，中國國家隊已率先奪得7面金牌，佔據獎牌榜首位。

連續6屆獲亞運會首金

其中，杭州亞運會的首枚金牌就產生在杭州富陽水上運動中心舉行的賽艇女子輕量級雙槳比賽，中國隊選手鄒佳琪/邱秀萍獲得冠軍，成績為7分06秒78。這也實現了自2002年釜山亞運會開始，連續6屆亞運會拿下賽會首金。邱秀萍說：「這次比賽讓我們建立了更大的信心，走下領獎台，就一切歸零，我們會更加努力去訓練，去備戰，走向巴黎奧運會最高領獎台是我們的終極目標。」

除了女子輕量級雙槳之外，中國賽艇隊還在其他項目強勢奪冠。男子輕量級雙槳決賽，中國組合范俊傑/孫滿划出6分23秒16，輕鬆斬獲金牌；女子雙槳決賽，中國組合魯詩雨/沈雙美領先第二名多達13秒67

的優勢，輕鬆排名第一；男子雙槳決賽，中國組合劉治宇/張亮以6分21秒54的成績奪冠，優勢明顯非常；女子四人單槳無舵手決賽，由張書賢、劉曉鑫、王子鳳、徐星葉組成的中國隊，最終以6分42秒03的成績輕鬆奪冠，幫助中國賽艇隊短短一小時連奪5金。

另外，韓佳予、黃雨婷、王芝琳在射擊女子10米氣步槍團體賽決賽取得第一，以總分1,896.6環，打破亞洲紀錄的方式奪得金牌，這也是中國射擊隊本屆亞運會的首枚金牌。

孫培原連續3屆攬長拳金牌

在蕭山瓜灘文體中心舉行的武術男子長拳決賽中，中國選手孫培原奪得金牌，這亦是連續三屆奪得亞運會金牌。9年前的仁川亞運會，孫培原在武術男子刀術棍術全能比賽中奪金；5年前在雅加達，他又獲得男子長拳比賽冠軍。

雙人單槳艇 港隊奪首金

香港文匯報訊 據中通社報道，香港賽艇運動員林新棟和王璋駿24日在杭州第19屆亞運會男子雙人單槳無舵手項目，港隊以6分44秒20的成績奪得金牌，亦是中國香港代表隊在今屆亞運的首面金牌。

中國香港代表團團長霍啟剛表示，兩位運動員戰意高昂，憑着凌厲後勁，最終為港隊勇奪首面金牌，令人鼓舞。祝願香港運動員在其他比賽項目發揮水準，再創佳績，希望

香港市民繼續支持港隊。

香港文化體育及旅遊局局長楊潤雄表示，林新棟和王璋駿發揮得淋漓盡致、力爭上游為港增光，在杭州亞運為中國香港隊拔頭籌奪得金牌，教人鼓舞。能夠在現場見證他們創出佳績，感受到運動員比賽時的專注投入以及勝利的喜悅。中國香港代表隊有了好開始，祝願香港運動員繼續在杭州亞運大展光芒。

「中國再次證明主辦賽事是世界第一」

◆**特稿** 每天早上9時，主媒體中心的主新聞中心就開始陸續坐滿記者，劈裏啪啦的打字聲大約在晚上10點才會漸息。

現場，一位五官深邃、濃眉絡腮鬍、卻身穿綠色李寧短袖的外國記者格外引人注目。他來自沙特阿拉伯奧委會，名叫Albaqous，這是他第二次來到中國。Albaqous對記者表示，儘管才剛到杭州一天，還未來得及去城市觀光，但從機場到亞運村的路上，杭州的歡迎儀式已經令他感受到這是個令人驚嘆的城市。「我們百分之百確

定，這是個會成功的賽事，中國有能力辦好這場比賽。」

當日，在選手村的媒體中心，記者與來自約旦的Hawsan交換了亞運會吉祥物勳章。這是他第四次來到中國，之前他也是跟隨約旦代表團來中國參加體育賽事。

「杭州迄今為止在舉辦賽事上取得難以置信的成績，中國再次向世界證明，在舉辦賽事方面是世界第一。」Hawsan指，亞運村的設施很棒，杭州人也友善，他們正在努力為外地人提供一切幫助。這裏的設施就像正在進行一場世界級奧運比賽。 ◆中通社

◆**紀念郵票開售** 中國郵政在亞運會運動員村、媒體村、主媒體中心等特設臨時銷售點。各分售點當天紀念郵票限量發售。由於購買者主要是媒體人員，該銷售點也變成了採訪現場。 ◆香港文匯報記者 敖敏輝 杭州報道

杭州亞運會何以得到亞洲人民堅定支持

◆**國際銳評** 數字人點燃主火炬，電子煙花照亮夜空，良渚文化中的玉鳥穿越五千年「飛」到現場……9月23日晚，第19屆亞洲運動會開幕式上，水作為核心元素貫穿全場，生動演繹「潮起亞細亞」，寓意新時代的中國與亞洲、世界交融激盪，像浪潮一樣奔湧向前。這是中國繼1990年北京亞運會、2010年廣州亞運會之後，第三次舉辦亞運會。亞運理事會全部45個成員、超過1.2萬名運動員報名。賽事設置40個大項，覆蓋整個亞洲地區、廣泛傳播亞洲傳統體育文化。「規模最大、項目最多、覆蓋面最廣」——這三個杭州亞運會之「最」，展現出中國強大的號召力以及亞洲人民對杭州亞運會的熱切期盼

和堅定支持。作為亞洲最高水平的體育賽事，亞運會承載着亞洲人民對和平、團結、包容的美好嚮往。以體育促和平，以體育促團結，以體育促包容——當天，中國國家主席習近平在杭州亞運會開幕式歡迎宴會上的致辭中，表達了對本屆亞運會的期許。亞洲是個大家庭，團結是亞運會舉辦的初衷之一。1951年在印度新德里舉行的首屆亞運會，就是在亞洲多國先後擺脫殖民統治、獲得獨立和解放的背景舉行的。今天，當人們談起亞運會，團結與友誼同樣是高頻詞。杭州亞運會將主題口號定為「心心相融，@未來」，反映了亞洲人民的共同心聲。從設置武術、藤球、板球、克柔術、柔

術等諸多富有亞洲特色的比賽項目，到亞運獎牌和吉祥物體現中華文明元素，再到開幕式上通過裸眼3D拱宸橋連接古今杭州，杭州亞運會展現了亞洲文化兼收並蓄、博採眾長、充滿活力。不少外媒評價說，本屆亞運會尊重多樣性、開放創新的文明態度，令人印象深刻。體育是一個國家的對外窗口。杭州亞運會也讓亞洲和世界看到了一個開放、熱情、現代化的中國。相知無遠近，萬里尚為鄰。在亞洲人民的堅定支持下，杭州亞運會將為推動奧林匹克運動發展、促進亞洲人民團結和友誼作出新貢獻。 ◆中央廣播電視國際評評論員

匯聚海內外華人聲音，提供全世界有趣資訊！大公文匯集團海外版編輯部現已推出自己的Facebook賬號「華聲」，歡迎各位讀者掃描二維碼追蹤、點讚、評論！

◆**馬來西亞籍留學生 做亞運志願者** 杭州亞運會開幕，不少外籍志願者參與到亞運會的服務工作中。馬來西亞籍留學生林雪柔來自大馬一個華裔家庭，自小在中華文化的熏陶下長大，目前就讀於浙江傳媒學院。作為杭州亞運會的外籍志願者，她表示期待發揮自己的語言優勢，將中國的故事、杭州亞運會的故事講給世界聽。

◆**時光倒流** 1881年9月25日，魯迅誕生。魯迅原名周樹人，浙江紹興人，是中國偉大的文學家、思想家和革命家。1918年5月，第一次用「魯迅」的筆名，發表了中國現代文學史上第一篇白話小說《狂人日記》，奠定了新文學運動的基石。 資料圖片